

## Opći uvjeti poslovanja (OU) Cenntro Automotive Europe GmbH

### A Područje primjene, mjerodavno pravo, mjesto jurisdikcije, jezik ugovora

1. Osim ako su se strane, koje su obje poduzetnici u smislu odjeljka 14. Njemačkog građanskog zakonika (BGB), drugačije pismeno dogovorile, sve isporuke, usluge i ponude koje su izvršili ili pružili dobavljači tvrtke Cenntro Automotive Europe GmbH i dobavljači bilo kojih pridruženih društava Cenntro Automotive Europe GmbH u smislu Odjeljka 15 et. seq. Zakon o dioničkim društvima (AktG) koja imaju sjedište u Njemačkoj (u daljnjem tekstu: „Cenntro“) regulirana je ovim Općim uvjetima poslovanja (u daljnjem tekstu „OU“). Oni se također primjenjuju na sve buduće isporuke, usluge ili ponude koje su napravljene ili pružene tvrtki Cenntro, čak i ako nisu posebno dogovorene u svakom slučaju. Osim ako nije drugačije dogovoreno,
2. Uvjeti dobavljača i trećih strana ne vrijede čak i ako Cenntro izričito ne odbije njihovu primjenu u pojedinačnom slučaju. Čak i ako se Cenntro poziva na pisani dokument koji sadrži ili se poziva na uvjete i odredbe dobavljača ili treće strane, to ne predstavlja njegovu suglasnost s primjenom tih uvjeta i odredbi.
3. Zakon Republike Njemačke primjenjuje se isključivo na Opće uvjete i sve pravne odnose i ugovore sklopljene između Cenntra i dobavljača, isključujući njegove odredbe o sukobu zakona i Konvenciju UN-a o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG).
4. Osim ako nije drugačije dogovoreno, ugovorni jezik za cjelokupni poslovni i pravni odnos između Cenntra i dobavljača je njemački.

### B Narudžbe i ugovori, podugovaranje

1. Sve ponude koje daje Cenntro su neobvezujuće, osim ako nisu izričito označene kao obvezujuće ili sadrže određeno razdoblje zaključavanja. Ako u ponudama koje je napravio Cenntro nije izričito određeno razdoblje zaključavanja, Cenntro je vezan ponudom tjedan dana od datuma ponude. Primitak izjave dobavljača o prihvatanju od strane Cenntra odlučujući je za pravodobno prihvatanje. Cenntro se ne odriče primitka izjave o prihvatanju u skladu s Odjeljkom 151 Njemačkog građanskog zakonika.
2. Cenntro ima pravo promijeniti planirano vrijeme i mjesto isporuke te vrstu ambalaže koja će se koristiti u bilo kojem trenutku pisanom ili tekstualnom obavijesti, ali najmanje 5 kalendarskih dana prije dogovorenog datuma isporuke. Isto vrijedi i za promjene specifikacija proizvoda, pod uvjetom da se one mogu implementirati kao dio normalnog proizvodnog procesa dobavljača bez značajnih dodatnih troškova; u takvim slučajevima, razdoblje obavijesti prema gornjem stavku bit će najmanje 10 kalendarskih dana.  
  
Cenntro će nadoknaditi dodatne troškove samo ako su razumni i mogu se dokazati. Ako te promjene dovedu do kašnjenja u isporukama koja se ne mogu izbjeći ulaganjem razumnih napora u okviru uobičajenih proizvodnih i poslovnih operacija dobavljača, prvotno dogovoreni datum isporuke bit će odgođen u skladu s tim. Dobavljač će obavijestiti Cenntro u pisanom ili tekstualnom obliku o svim dodatnim troškovima ili kašnjenjima u isporuci koja se – prema njegovoj razboritoj procjeni – mogu očekivati, dovoljno vremena prije datuma isporuke, ali u svakom slučaju u roku od 3 radna dana nakon što je Cenntro primio obavijest u pisanom ili tekstualnom obliku sukladno gornjoj rečenici 1. ovog odjeljka B br. 2. ovih OU.
3. Dobavljač ima pravo prenijeti svoje obveze isporuke prema Cenntro-u na podizvođača samo uz Cenntrov izričiti pristanak. Cenntro može odbiti ovu suglasnost samo iz uvjerljivog razloga, npr. ako je podizvođač

je konkurent Cenntro.

### **C Cijene, uvjeti plaćanja, podaci o fakturama, prijebaj i zadržavanje**

1. Cijena navedena u narudžbi je obvezujuća.
2. U nedostatku pisanog sporazuma kojim je drugačije određeno, cijena uključuje isporuku i prijevoz do adrese dostave navedene u ugovoru, plus pakiranje i osiguranje robe.
3. Ako u ugovoru stoji da cijena ne uključuje ambalažu i/ili osiguranje, a troškovi (posuđene) ambalaže i/ili osiguranja nisu izričito definirani, to se mora obračunati prema provjerljivoj cijeni koštanja. Na zahtjev Cenntra, dobavljač mora preuzeti ambalažu o svom trošku.
4. Osim ako nije drugačije dogovoreno, Cenntro će platiti kupoprodajnu cijenu s popustom od 3% u roku od 14 kalendarskih dana (ili neto unutar 30 kalendarskih dana) od isporuke robe i primitka odgovarajuće fakture koja je, posebno, u skladu s važećim zahtjevi poreznog zakona.
5. Broj narudžbe, broj artikla, količina isporučene robe, adresa dostave i relevantni bankovni podaci moraju biti navedeni u svim potvrdama ugovora, dokumentima o isporuci i fakturama dobavljača. Ako jedna ili više ovih informacija nedostaje ili su navedene nepotpuno, a to rezultira kašnjenjem obrade od strane Cenntra u tijeku naših uobičajenih poslovnih operacija, rokovi plaćanja navedeni u odjeljku C br. 4 ovih OUP-a bit će produljeni za razdoblje odgode. Podaci koje pruža dobavljač u skladu s Odjeljkom C. br. 5, rečenica 1 ovih Općih uvjeta smatraju se točnima i obvezujućim, ako i u mjeri u kojoj dobavljač ne obavijesti Cenntro o bilo čemu drugačijem u pisanom ili tekstualnom obliku.
6. U slučaju kašnjenja plaćanja, Cenntro mora platiti zateznu kamatu po stopi od devet postotnih bodova iznad

osnovna stopa u skladu s Odjeljkom 247 Njemačkog građanskog zakonika.

7. Dobavljač može kompenzirati potraživanje tvrtke Cenntro samo ako je protutužbeni zahtjev dobavljača nesporan ili je utvrđen s pravnim učinkom. Dobavljač može ostvariti pravo zadržavanja samo ako se ono temelji na potraživanjima koja proizlaze iz istog ugovornog odnosa i ta su potraživanja također nesporna ili su pravno utemeljena.

### **D Kvaliteta, vrijeme isporuke i isporuka, prijenos rizika, ustupanje**

1. Dobavljač se mora pridržavati najnovijeg stanja tehnike, svih sigurnosnih propisa i drugih relevantnih zakonskih ili službenih propisa te dogovorenih tehničkih podataka u pogledu svojih isporuka. Za materijale (tvari, pripreme) i predmete (npr. robu, dijelove, tehničke uređaje, praznine) koji zbog svoje prirode, svojstava ili stanja mogu predstavljati opasnost za život, tijelo ili zdravlje ljudi, kao i za okoliš, za druge predmete i koji stoga, zbog zakonskih odredbi, zahtijevaju poseban tretman u pogledu pakiranja, transporta, skladištenja, rukovanja i zbrinjavanja, dobavljač će Cenntro-u dostaviti potpuno ispunjen sigurnosno-tehnički list u skladu s važećim Pravilnikom o opasnim tvarima zajedno sa ponudom. Ako se naprave promjene u materijalima ili predmetima ili u pravnom okviru,
2. Vrijeme isporuke navedeno u narudžbi (rok isporuke ili raspored) je obvezujuće. Prijevremene isporuke nisu dopuštene, osim ako nije drugačije dogovoreno.
3. Dobavljač mora obavijestiti Cenntro bez odgode pisanim ili tekstualnim putem ako se pojave ili postanu očigledne okolnosti koje znače da se raspored isporuke ne može poštovati.
4. Ako se dan do kojeg se isporuka mora izvršiti može odrediti prema ugovoru, dobavljač će učiti u neispunjenje obveza u 12 ponoći toga dana; Cenntro

ne mora izdati nikakvo upozorenje.

5. U slučaju kašnjenja u isporuci, Cenntro će imati sva proizašla zakonska prava bez ograničenja (uključujući pravo na povlačenje i zahtjev za naknadu štete umjesto izvršenja) nakon isteka razumnog razdoblja odgode za izvršenje koje je Cenntro postavio u pismeno ili u tekstualnom obliku.
6. U slučaju kašnjenja u isporuci, ovisno o tome da je izdao upozorenje ili uvjet dobavljaču u pisanom ili tekstualnom obliku u pojedinačnom slučaju, Cenntro može zahtijevati ugovornu kaznu od 0,5% ugovorne cijene za svaki tjedan koji je započeo od zadana isporuka, ali ograničena na ukupno 5% ugovorene cijene. Svaka plaćena ugovorna kazna uračunat će se u naknadu štete koju dobavljač mora platiti. Cenntro izričito zadržava pravo naplate ugovorne kazne u bilo kojem trenutku do konačne isplate.
7. Dobavljaču nije dopušteno vršiti djelomične isporuke, osim ako nije drugačije izričito dogovoreno.
8. Ako je slanje Cenntro-u dogovoreno, rizik će prijeći na Cenntro kada se roba preda Cenntro-u na dogovorenom mjestu odredišta tijekom radnog vremena.
9. Dobavljač nema pravo ustupiti svoja potraživanja iz ugovornog odnosa trećim stranama bez prethodne pisane suglasnosti Cenntra.

#### **E Zadržavanje prava vlasništva**

1. Cenntro zadržava pravo vlasništva ili autorsko pravo na sve narudžbe i ugovore kao i na sve crteže, dijagrame, proračune, specifikacije i druge dokumente koji su dostavljeni dobavljaču. Bez izričitog pristanka Cenntro-a, dobavljač nema pravo učiniti ih dostupnima trećim stranama, niti ih otkriti, niti ih koristiti ili umnožavati, niti dopustiti da ih koriste ili umnožavaju treće strane. Dobavljač mora vratiti ove dokumente i sve njihove kopije u cijelosti tvrtki Cenntro

Zahtjev Cenntra ako više nisu potrebni dobavljaču za redovno poslovanje ili ako pregovori ne rezultiraju sklapanjem ugovora. U takvim slučajevima, sve kopije takvih dokumenata koje je izradio dobavljač moraju se uništiti, osim onih dokumenata koji se moraju zadržati u skladu sa zakonskim obvezama čuvanja i podataka koji se spremaju kao dio uobičajenih postupaka sigurnosne kopije.

2. Alati, oprema i modeli koje je Cenntro dao dobavljaču ili koji su napravljeni za potrebe ugovora i koje nam dobavljač zasebno naplaćuje ostat će vlasništvo Cenntra ili postati vlasništvo Cenntra. Dobavljač ih mora označiti kao vlasništvo tvrtke Cenntro, pažljivo ih pohraniti, zaštititi od oštećenja i gubitaka bilo koje vrste i koristiti samo u svrhe ugovora. Dobavljač će obavijestiti Cenntro bez nepotrebnog odgađanja o bilo kakvoj nemaloj šteti i gubicima na ovim artiklima. Na zahtjev, dobavljač nam mora predati te artikle u ispravnom stanju ako više nisu potrebni dobavljaču za izvršenje ugovora sklopljenih s Cenntrom.
3. Klauzule o zadržavanju vlasništva u korist dobavljača vrijede samo ako se odnose na Cenntro-ove obveze plaćanja za odgovarajuće proizvode za koje je dobavljač zadržao vlasništvo. Bilo kakve klauzule o širem ili dužem zadržavanju vlasništva su isključene.

#### **F Jamstva**

1. U slučaju nedostataka (bilo da se radi o pravnim ili materijalnim nedostacima), Cenntro ima zakonska jamstvena prava bez ograničenja. Međutim, jamstveni rok je 36 mjeseci, osim ako nije drugačije izričito dogovoreno.
2. Sva odstupanja u pogledu kvalitete ili količine (materijalni nedostaci) smatraju se pravodobno prijavljenima ako Cenntro o njima obavijesti dobavljača u roku od 7 radnih dana od primitka robe od strane Cenntra. Smatra se da su svi skriveni nedostaci pravovremeno obaviješteni ako je obavijest upućena dobavljaču

u roku od 5 radnih dana od otkrivanja kvara.

3. Cenntro se ne odriče svojih jamstvenih zahtjeva prihvaćanjem robe ili odobravanjem dizajna ili uzoraka robe dobavljača.
4. Zastara za jamstvena potraživanja prestaje teći kada dobavljač primi pisanu obavijest o nedostatku do trenutka kada dobavljač odbije takve zahtjeve ili izjavi da je nedostatak otklonjen ili na drugi način odbije nastaviti pregovore o potraživanjima.  
Ako se isporuči zamjenska roba ili se kvar otkloni, jamstveni rok će ponovno početi teći za sve dijelove koji su zamijenjeni ili popravljani.
5. Cenntro ima pravo zadržati iznos od najmanje 5% dogovorene naknade kao kolateral za jamstvena potraživanja do isteka jamstvenog roka, pod uvjetom da dobavljač nije osigurao drugi kolateral iste vrijednosti prema Odjeljcima 232 et. seq. Njemački građanski zakonik.
6. U slučaju lažnog prikriivanja ili falsificiranja nedostataka, ili ako su određene karakteristike zajamčene ili su dana jamstva, daljnja potraživanja tvrtke Cenntro zbog nedostataka su nepromijenjena.

## **G Odgovornost, odgovornost za proizvod, osiguranje**

1. Odgovornost dobavljača u pogledu osnovanosti i iznosa regulirana je zakonskim odredbama, osim ako nije drugačije navedeno u odjeljku F (u vezi s jamstvima) iu ovom odjeljku G (u vezi s odgovornošću za proizvode).
2. Dobavljač je u potpunosti odgovoran za sve zahtjeve trećih strana za osobne ozljede ili materijalnu štetu, bez obzira na njihovu vrstu ili pravnu osnovu, koji se mogu pripisati neispravnom proizvodu koji je isporučio. Dobavljač je također dužan u potpunosti osloboditi Cenntro svake odgovornosti koja iz toga proizlazi. Ako je Cenntro dužan opozvati robu od trećih strana zbog greške u proizvodu koji je isporučio dobavljač, dobavljač će snositi sve troškove povezane s opozivom.

3. Dobavljač je dužan sklopiti i održavati osiguranje od javne odgovornosti o vlastitom trošku s pokrićem od najmanje 10 milijuna eura i koje pokriva najmanje rizik odgovornosti za konvencionalni proizvod. Ako ima legitiman interes, Cenntro također može zahtijevati veće pokriće (npr. proširenu odgovornost za proizvod; pokriće za troškove opoziva proizvoda, odgovornost za financijski gubitak). Na zahtjev Cenntra, dobavljač će Cenntru dostaviti potvrdu o osiguranju ne stariju od 3 mjeseca.

## **H Prava industrijskog vlasništva**

1. Dobavljač jamči da nikakva prava industrijskog vlasništva trećih strana nisu povrijeđena u zemljama Europske unije ili drugim zemljama u kojima proizvodi ili distribuira proizvode (ili ih daje proizvoditi ili distribuirati) u vezi sa svojim isporukama.
2. Dobavljač je dužan nadoknaditi Cenntrou sve zahtjeve trećih strana protiv Cenntra zbog kršenja prava industrijskog vlasništva iz klauzule H. br. 1 ovih Općih uvjeta i nadoknaditi Cenntrou sve potrebne troškove u vezi s takve tvrdnje. Ovo potraživanje postoji bez obzira na bilo kakvu krivnju dobavljača, osim ako dobavljač dokaže da nije odgovoran za povredu prava vlasništva i da za to ne bi znao u trenutku isporuke čak ni da je izvršio dužna pažnja.

## **I Rezervni dijelovi**

1. Osim ako nije drugačije dogovoreno, dobavljač mora držati rezervne dijelove za proizvode isporučene Cenntro-u na skladištu najmanje 10 godina nakon isporuke.
2. Ako dobavljač namjerava prekinuti proizvodnju rezervnih dijelova za proizvode isporučene Cenntrou, prodati ih ili dati trećim stranama ili ih premjestiti na drugu lokaciju, dobavljač će obavijestiti Cenntro o tome bez nepotrebnog odgađanja nakon što donesena relevantna odluka, pod uvjetom da je to dopušteno zakonom. Ako se proizvodnja treba prekinuti, mora se donijeti barem ova odluka

6 mjeseci prije prekida proizvodnje.

#### **J Trajanje ugovora, raskid**

1. Ako ugovorne strane nisu ugovorom ugovorile određeni ugovorni uvjet, smatra se da je ugovor sklopljen na neodređeno vrijeme.
2. Cenntro može izvanredno raskinuti ugovor s trenutnim učinkom iz uvjerljivog razloga. Uvjerljivi razlozi u ovom kontekstu uključuju:
  - Dobavljač ne izvrši isporuke u roku, ili na drugi način uđe u neispunjenje obveza, ili prestane obavljati isporuke, ili ako se nad dobavljačem otvori stečajni postupak, ili se podnese zahtjev za pokretanje sličnog postupka u skladu sa zakonom, ili drugi slični postupci su otvoreni, ili se postupak ne otvori zbog nedostatka imovine;
  - Dobavljač ne ispuní obvezu koja mu je nametnuta ugovorom ili statutom, unatoč isteku razumnog razdoblja odgode za izvršenje ili izdavanju upozorenja;
  - Dobavljačeva vlasnička i dionička struktura se mijenja i nije razumno da Cenntro nastavi suradnju s obzirom na bonitet ili pouzdanost dobavljača ili iz razloga koji se odnose na konkurenciju, na primjer ako jedan od Cenntrovih konkurenata stekne udjele u tvrtki dobavljaču.
3. Ostvarivanje prava na raskid ne utječe na druga prava ili zahtjeve tvrtke Cenntro.
4. Obavijesti o raskidu moraju se dati u pisanom obliku. Mjerodavno je primitak obavijesti o raskidu od strane druge strane.

#### **K Povjerljivost**

1. Dobavljač mora uvjete narudžbe i sve informacije i dokumente dane u tu svrhu (osim informacija koje su u javnoj domeni) čuvati u tajnosti tijekom razdoblja od 5 godina nakon sklapanja ugovora i koristiti ih samo za svrhe izvršenja naloga. Dobavljač će vratiti ove informacije i te dokumente Cenntrou odmah na njegov zahtjev nakon obrade upita ili nakon što je narudžba izvršena. Oni ostaju vlasništvo Cenntra. Ni informacije ni dokumenti ne smiju se davati ili na drugi način otkrivati trećim stranama i mogu se koristiti samo u svrhu dostave trećim stranama uz pisani pristanak tvrtke Cenntro.
2. Bez prethodnog izričitog pristanka Cenntro-a, dobavljaču nije dopušteno spominjati poslovni odnos s Cenntro-om u reklamnim materijalima, brošurama, na internetu ili u drugim medijima i ne smije osigurati nikakve artikle za isporuku koji su napravljeni za Cenntro.
3. Dobavljač mora osigurati da su njegovi poddoblavljači posvećeni identičnim obvezama povjerljivosti kao što su one navedene u ovom Odjeljku K Općih uvjeta.

#### **L Djelomična ništavost, rupe u zakonu**

Ako je odredba ovih Općih uvjeta ili odredba u drugom ugovoru ili postane nevažeća ili neprovediva, to ne utječe na valjanost ostalih odredbi ili ugovora. Umjesto nevaljane ili neprovedive odredbe, primjenjivat će se zakonski dopuštena odredba koja je što bliža ekonomskoj svrsi nevaljane ili neprovedive odredbe. Kako bi se zatvorile sve rupe koje ovi Opći uvjeti mogu sadržavati, smatra se da je dogovorena valjana odredba o kojoj bi se ugovorne strane dogovorile u skladu s ekonomskim ciljevima ugovora i svrhom ovih Općih uvjeta da su znale za tu rupu.

### **M Mjesto ispunjenja, nadležno mjesto**

Mjesto ispunjenja za obje strane i isključiva nadležnost za sve sporove koji nastanu iz ovog ugovornog odnosa između dobavljača (pod uvjetom da je dobavljač trgovac, osoba javnog prava ili poseban javnopravni fond ili nema bilo koje mjesto opće jurisdikcije unutar Savezne Republike Njemačke), a Cenntro je sjedište tvrtke koja pripada grupi Cenntro koja je kupila/naručila robu koja je predmet spora. Ovo ne utječe na obvezujuće odredbe zakona koje propisuju isključivo mjesto nadležnosti.

### ***Molim Zabilježite:***

Dobavljač potvrđuje da Cenntro prikuplja, koristi, pohranjuje i obrađuje podatke koji se odnose na ugovorni odnos u skladu s Europskom općom uredbom o zaštiti podataka (EU-GDPR) u svrhu obrade podataka kao dio pregovora, izvršenja, nagodbe i raskida ugovorni odnos. Cenntro zadržava pravo prenijeti podatke trećim osobama (npr. osiguravateljima) ako je to potrebno za izvršenje ugovora.

**Verzija: travanj 2022**